

"My soul magnifies the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior." Luke 1:46-47

Mary glorifies God rather than seeking glory for herself. She consistently points people toward Jesus, to adore Him.

- Adoration (latria) is worship given to God alone, the Father, the Son (Jesus Christ), and the Holy Spirit.
- Veneration (dulia) is honor given to the saints because of God's work in them.
- Special veneration (hyperdulia) is the unique honor given to Mary because she is the Mother of God and the greatest of the saints. This honor is still below the adoration owed to God.

During Eucharistic Adoration, Catholics adore Jesus Christ truly present in the Blessed Sacrament. We ask Mary to pray with us during Adoration because she is seen as the one who most perfectly contemplated and loved Jesus. Just as she stood at the foot of the cross and treasured His life in her heart (Luke 2:19, 51), she serves as a model for prayer before the Eucharist and as the perfect example of how to approach Jesus in Eucharistic Adoration—with humility, faith, silence, and love.

Devotion to Mary should deepen one's love for Jesus, especially in the Eucharist. Mary's mission is not to receive worship but to bring people into a deeper relationship with and adoration of Jesus Christ. Her entire life points believers toward Him.

"Do whatever he tells you."
John 2:5

Mi alma engrandece al Señor, y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador. Lucas 1:46-47

María glorifica a Dios en lugar de buscar gloria para sí misma. Constantemente dirige a las personas hacia Jesús para que lo adoren.

- Adoración (latría) es el culto que se tributa únicamente a Dios: al Padre, al Hijo (Jesucristo) y al Espíritu Santo.
- La veneración (dulía) es el honor que se rinde a los santos debido a la obra de Dios en ellos.
- La veneración especial (hiperdulía) es el honor singular que se tributa a María por ser la Madre de Dios y la mayor de los santos.

Este honor

sigue estando por debajo de adoración debida a Dios.

Durante la adoración eucarística, los católicos adoran a Jesucristo verdaderamente presente en el Santísimo Sacramento. Pedimos a María que ore con nosotros durante la adoración, ya que se la considera quien contempló y amó a Jesús de la manera más perfecta. Así como ella permaneció al pie de la cruz y guardaba la vida de Él en su corazón (Lucas 2: 19, 51), nos sirve de modelo para la oración ante la Eucaristía y de ejemplo perfecto sobre cómo acercarnos a Jesús en la adoración eucarística: con humildad, fe, silencio y amor.

Devoción a María debe profundizar el amor a Jesús, especialmente en la Eucaristía. La misión de María no es recibir adoración, sino conducir a las personas a una relación más profunda con Jesucristo y a su adoración. Toda su vida orienta a los creyentes hacia Él.

"Haced todo lo que él os diga."
Juan 2:5



"The LORD came down in a cloud and stood with him there" (Exodus 34:5)

When Moses receives the Ten Commandments, it's easy to rush past this line in Exodus 34, in all the drama of the moment.

"The LORD came down in a cloud and stood with him there." (Exodus 34:5).

God showed up and stood there with Moses. Just as He stands with us in the Eucharist. He's never in a rush to leave us. In fact, He has never and will never leave us. When we come to Adoration to pray, do we stand with Him? Or are we always rushing off? He is always there, waiting for us. And we are always moving to the next thing.

Pope Benedict XVI reflected on the love that Jesus, our Eucharistic Lord shows us, and what that kind of love He hopes for in return:

"I have eagerly desired to eat this Passover with you before I suffer" (Lk 22:15)...In this eager desire of Jesus we can recognize the desire of God himself, his expectant love for mankind, for his creation. A love which awaits the moment of union, a love which wants to draw mankind to itself...Jesus desires us...But what about ourselves? Do we really desire him? Are we anxious to meet him?...Or are we indifferent, distracted, busy about other things?" (Homily, Basilica of St John Lateran, Holy Thursday, April 21, 2011).

The next time you come to Jesus in the Adoration chapel, try not to let your mind be busy thinking about the next thing. Understand that you just arrived at the main thing. Jesus is here, waiting for us. Truly present and waiting to stand with us. Let's stand with Him for a while. Take a deep breath and be aware of His presence in the Blessed Sacrament. Whether here, or wherever you are, He desires and expects our "real presence" in prayer.

– Adapted from the June 10th, 2026 Daily Anchor post by Chris Stefanick, founder of [Real Life Catholic](https://www.reallifecatholic.com). (tinyurl.com/mwtxk6pr)

«El Señor descendió en una nube y estuvo allí con él» (Éxodo 34:5)

Cuando Moisés recibe los Diez Mandamientos, es fácil pasar por alto esta frase de Éxodo 34 debido a todo el dramatismo del momento.

"El Señor descendió en una nube y estuvo allí con él." (Éxodo 34:5).

Dios se hizo presente y permaneció allí junto a Moisés. Tal como permanece con nosotros en la Eucaristía. Él nunca tiene prisa por dejarnos; de hecho, nunca nos ha abandonado ni nos abandonará jamás. Cuando acudimos a la Adoración para orar, ¿permanecemos junto a Él? ¿O siempre estamos apresurándonos para marcharnos? Él está siempre ahí, esperándonos, mientras nosotros siempre estamos pasando a la siguiente cosa.

El Papa Benedicto XVI reflexionó sobre el amor que Jesús, nuestro Señor eucarístico, nos muestra, y sobre el tipo de amor que Él espera recibir a cambio:

"He deseado ardientemente comer esta Pascua con vosotros antes de padecer" (Lc 22, 15)... En este deseo ardiente de Jesús podemos reconocer el deseo de Dios mismo, su amor expectante hacia la humanidad, hacia su creación. Un amor que aguarda el momento de la unión, un amor que quiere atraer a la humanidad hacia sí... Jesús nos desea... Pero ¿y nosotros? ¿Realmente le deseamos? ¿Anhelamos encontrarnos con él?... ¿O somos indiferentes, estamos distraídos, ocupados en otras cosas?" (Homilía, Basílica de San Juan de Letrán, Jueves Santo, 21 de abril de 2011).

La próxima vez que acudas a Jesús en la capilla de adoración, trata de no dejar que tu mente se ocupe pensando en lo que sigue. Comprende que acabas de llegar a lo esencial. Jesús está aquí, esperándonos; verdaderamente presente y aguardando para estar con nosotros. Permanezcamos junto a Él un momento. Respira profundamente y sé consciente de su presencia en el Santísimo Sacramento. Ya sea aquí o dondequiera que te encuentres, Él desea y espera nuestra «presencia real» en la oración.

– Adaptado de la publicación del 10 de junio de 2026 en **Daily Anchor**, de Chris Stefanick, fundador de [Católico de la vida real](https://www.reallifecatholic.com). (tinyurl.com/mwtxk6pr)



‘Summer Slide’

I am reminded of something I heard on a “positive, encouraging...” radio station recently about keeping our faith practices strong during the Summer time. Here in Wisconsin, we love Summer with all of its distractions. Our Summer lives are busy with graduation parties, weddings, vacationing, visiting, and traveling. All wonderful things! Yet with changing routines and busy summer schedules, we may experience a “spiritual slide” just like the “summer slide,” as they say in the education world. Many students may experience a gradual loss of academic skills as they step away from regular learning during the summer months. It is easy to set aside prayer, Mass attendance, Scripture reading, and time with our Lord in Adoration. Like a student who returns to school needing to regain lost ground, our relationship with our Lord may feel less vibrant and be more difficult to rekindle. The good news is that Jesus is still here. He waits for us. He stands with us in His real presence in the Eucharist. Let’s give Him our “real presence” if only for an hour in Adoration.

Visit the Holy Family Adoration chapel at Sacred Heart Church:

200 S. Peters Ave,
Fond du Lac, WI

*The Adoration Chapel is open daily from
4:00 a.m. to 10:00 p.m.*

Hours in need of adorers:

- Daily at 4:00 a.m.
- Mondays at 3:00 p.m.
- Wednesdays at 8:00 a.m. and 8:00 p.m.
- Fridays at 6:00 a.m.
- Saturdays at 7:00 a.m.
- Sundays at 6:00 p.m.

Visit Our Risen Savior Church for Adoration every Wednesday evening from 6:30 to 7:30 p.m.

N6499 Co. Rd. Y
Eldorado, WI

(The corner of County Road Y and Forest Ave.)

Jesus is waiting for you. Come rest in Him.



fonddulac.weadorehim.com

‘Retroceso académico estival’

Recuerdo algo que escuché hace poco en una emisora de radio de corte "positivo y alentador" sobre cómo mantener firmes nuestras prácticas de fe durante el verano. Aquí en Wisconsin, nos encanta el verano con todas sus distracciones. Nuestras vidas estivales están llenas de fiestas de graduación, bodas, vacaciones, visitas y viajes. ¡Cosas maravillosas, todas ellas! Sin embargo, con los cambios de rutina y las agendas apretadas del verano, podemos experimentar un "retroceso espiritual", similar al "retroceso del verano" del que se habla en el ámbito educativo. Muchos estudiantes pueden sufrir una pérdida gradual de habilidades académicas al alejarse del aprendizaje habitual durante los meses estivales. Es fácil dejar de lado la oración, la asistencia a Misa, la lectura de las Escrituras y el tiempo con nuestro Señor en la Adoración. Al igual que un estudiante que regresa a clases necesitando recuperar el terreno perdido, nuestra relación con el Señor puede volverse menos vibrante y más difícil de reavivar. La buena noticia es que Jesús sigue aquí. Él nos espera. Está presente con nosotros en la Eucaristía. Ofrezcámosle nuestra "presencia real", aunque sea solo durante una hora de Adoración.

Visite la Capilla de Adoración de la Sagrada Familia en la iglesia del Sagrado Corazón:

200 S. Peters Ave,
Fond du Lac, WI

*La Capilla de Adoración está abierta todos los días de
4:00 a.m. a 10:00 p.m.*

Horarios que necesitan adoradores:

- Todos los días a 4:00 a.m.
- Lunes a 3:00 p.m.
- Miércoles a 8:00 a.m. y a 8:00 p.m.
- Viernes a 6:00 a.m.
- Sábados a 7:00 a.m.
- Domingos a 6:00 p.m.

Visite la Iglesia Nuestro Salvador Resucitado para Adoración todos miércoles de 6:30 a 7:30 p.m.

N6499 Co. Rd. Y
Eldorado, WI

(Esquina de County Road Y y Forest Ave.)

Jesús te espera. Ven a descansar en Él.



fonddulac.weadorehim.com

Summer Holy Family Parish Festival

The Summer Holy Family Parish Festival is coming up soon! Get ready for a weekend of fun on August 22nd - 23rd at the Fond du Lac County Fairgrounds Rec Center. *Admission is free!* The Summer Festival will kick off both days with Mass. On Saturday, August 22nd, Mass will be at 4:00 p.m. On Sunday, August 23rd join us at 10:00 a.m. for bilingual Mass.

Each day you will enjoy a variety of entertainment, including inflatable obstacle courses for the kids, games, balloon twister, face painters, an immersive petting zoo, bingo, and more! Listen to live music from great bands like The Mike Schneider Polka Band, Herradura Norteña, Mariachi Sol Del Madison, and Dorf Kapelle! Take your chance on our 50/50 Raffle and Basket Raffle. Eat your way through the festival with brats, hot dogs, burgers, tacos, desserts, and other delicious treats available for purchase. There is no shortage of things to do for people of all ages!

Want to help make our festival a success? We need volunteers!

Help support the festival over its two days. If you, your family, and friends are interested in volunteering, there are several opportunities available, including setup, cleanup, games, food, and more. Shifts are available throughout the weekend. To sign up, visit hffdl.org/2026fest.

Adoration Booth

More exciting news! Adoration will have a booth at the Summer Holy Family Parish Festival. We are looking for volunteers to help man the booth to share information about Adoration. All people who visit the Adoration booth will be entered into a drawing for a variety of prizes.

Please volunteer an hour of your time, or more if you'd like! Volunteers will be partnered up.

For more information, or to sign up for an hour of time, please contact Jeanne Sorgel at 920-517-7819.

Festival de la Parroquia de la Sagrada Familia

¡Ya casi llega el Festival de Verano de la Parroquia de la Sagrada Familia! Prepárese para un fin de semana de diversión los días 22 y 23 de agosto en el Centro Recreativo del Recinto Ferial del Condado de Fond du Lac. ¡La entrada es gratuita! El festival comenzará ambos días con la Santa Misa. El sábado 22 de agosto, la Misa será a las 4:00 p. m. El domingo 23 de agosto, acompáñenos a las 10:00 a. m. para la Misa bilingüe.

¡Cada día disfrutarás de una gran variedad de entretenimiento, que incluye pistas de obstáculos inflables para los niños, juegos, artistas de globoflexia, pintacaritas, un zoológico de contacto interactivo, bingo y mucho más! ¡Escucha música en vivo de excelentes grupos como The Mike Schneider Polka Band, Herradura Norteña, Mariachi Sol Del Madison y Dorf Kapelle! Participa en nuestra rifa 50/50 y en la rifa de cestas de regalo. Deléitate con la oferta gastronómica del festival: salchichas bratwurst, perritos calientes, hamburguesas, tacos, postres y otras delicias disponibles para la venta. ¡Hay actividades para personas de todas las edades!

¿Quieres ayudar a que nuestro festival sea un éxito? ¡Necesitamos voluntarios!

Apoya el festival durante los dos días que dura el evento. Si tú, tu familia y tus amigos están interesados en colaborar como voluntarios, hay varias oportunidades disponibles, como el montaje, la limpieza, los juegos, la comida y más. Hay turnos disponibles durante todo el fin de semana. Para inscribirte, visita hffdl.org/2026fest.

Stand de Adoración

¡Más noticias emocionantes! El grupo de Adoración tendrá un stand en el Festival de Verano de la Parroquia de la Sagrada Familia. Buscamos voluntarios para atender el stand y compartir información sobre la Adoración. Todas las personas que visiten el stand participarán en un sorteo de diversos premios.

Por favor, ofrezca una hora de su tiempo como voluntario, ¡o más si lo desea! Los voluntarios trabajarán en parejas. **Para más información o para inscribirse y dedicar una hora, por favor comuníquese con Jeanne Sorgel al 920-517-7819.**

Summer Holy Family Parish Festival

Festival de la Parroquia de la Sagrada Familia



Please contact us with questions!

¡Por favor, contáctenos si tiene alguna pregunta!

Coordinators

Coordinadores

Elaine Graf
(920) 602-0556
egraf@firstweber.com

Amy Ruppert
(920) 420-5746
amy.ruppert@yahoo.com

Habla Española:
Maria Davila:
(920) 251-6113
mjdavila18@gmail.com